ЗАНЬ

اسامی کتب

قزانده حاجی شمس الدین حسینف ورثه سینینک
مغازه‌سنده اوزخراجاتلری ایلان باصلمش
کتابلرننک جدولی

КАЗАНЬ.
Типо литографія ИМПЕРАТОРСКАГО Университета.
1905.

(اسامی الکتب)

قزانده حاجی شمس الدین حسینف ورثه سی نینک
مغازه‌سنده اوز خراجاتلری ایلان باصلمش
کتابلرننک جدولی

Дозволено цензурою. Казань. 26 января 1905 г.

КАЗАНЬ.
Типографія Императорскаго Университета.
1905.

اسامی کتبمزی اوقویانلره بر ایکی سوز تقدیم ایلهمز .

حرمتلو اخوانمز افکار جلیله مزی آز غنه توجیه ایلهنلرمزگه ده آچق معلوم درکه فوائد دینیه و دنیویه دن هیچ بر فائده ني حاصل ایتمك ممکن اولماز، مگر فائده ننك بارلغینی واول فائده ني حاصل ایتمك ننك طریقلرینی و سببلرینی بلمك وتحصیله اجتهاد قلمق بعدنده گنه ممکن اولور . هم عادة الله غه بناءً حاصل ده بولور . بر فائده ننك بارلغینی ونه طریقه کسب ایتدکده حاصل اوله چغینی بلدکدن صونکره شول فائده ني تحصیله شروع وتشبث ایتمك مقتضای عقل وانسانیتدر . بس بو بیانمزدن شول نرسه مستفاد اولدیکه علم مقاصد دنیویّه واخرویّه ننك قپوسی منزلنده وفوائد دارین ننك اجتماعینه سبب بولغان بر صفة جلیله در . بناءً علیه انسان اوچون علم دن فضیلتو وفائده لورك هیچ بر شیء یوقدر . لکن بو نچه فائده لو صفت اولان علم نی سهولتله تحصیل قلمق وخلق آراسنده تیزلك اوزره نشر قلمق بر نیچه اسبابکه موقوفدر . جمله دن بری وقوّتلوسی هر فن ده

آلات علميه اولان فائدەلو کتابلرننك کثرتی وارزان بها ایله
صاتلماقیدر . کتابلرننك کثرتینه وارزان بها ایله صاتلماقینه
خدمت ایتکان آدم عموم مسلمانننك ظلمات جهالتدن
قورتلوب فوائد دینیّه ودنیویّه‌یی نائل اولماقلرینه سبب
اولدیغیچون خیر کثیری قزانمش اولماقی اشکاردر . بلدهٔ
قزانده بو امر جلیله اینك اوّل واقف اولوب شروع وتشبث
ایدن ذات حاجی شمس الدین بن حسین القورصوی
جنابلریدر . بو ذات فنون مختلفه‌ده ضرور اولان کتابلری
طبع قلدروب ارزان بها ایله نشر قلمق وبو بابده اجتهاد
قلمقنی فضل الهی‌دن نعمهٔ عظمی بلوب اهتمام تام ایله ۱۸۸۰
سنه‌دن باشلاب وفات سنه‌سی اولان ۱۸۹۷ سنه‌گه‌قدر
بو یولده سعی بلیغ واجتهادتام صرف ایلادی . مملکتمزده
نسخه‌سی موجود اولان کتب معتبره‌یی یخشی تصحیح ایتدروب
طبع قلدردغی کبی نسخه‌سی موجود اولمیان بر چوق
کتابلری‌ده ممالك آجنبیه‌دن استاب جلب ایدوب یخشی
تربیه‌لب طبع قلدردی . وبو جهتله مملکتمزده تورلو فنده
کتابلر کوبایدی . واون اولوشدن برگه قدر قالغانچه

بهالری ارزانلاشدی . وبو سایه ده علماء وطلبهٔ علوم آز آقچه
ایله بیوك شأنلی کتابلر حاصل قلماقغه ومطالعه ایدوب
بصیرت صاحبی اولماقغه موفق اولدیلر . مذکور ذاتدن
صونکره آنکا تبعا وتقلیدا قزانده تورلو فنده کتابلر طبع
قلدروچیلر وممالك آجنبیه دن فنون مختلفه ده کتب جلیلهٔ
کثیرهیی جلب ایدوب نشر ایدوچی ذوات محترمه کوبایدی
ایسه ده بو بابده باشلاب اش کوروچی وغیرت ایدوب
باشقه لاره یول کوستاروچی مذکور حاجی شمس الدین
حسینف اولدیغندن جملهمز آنکا تشکر ایتمگه بورچلیمز .
الله جل وعلا اول ذاتنك سعینی مشکور ایلاب قبرینی
نورلاندرسون . ایمدی اول ذاتنك ارتحالندن باشلاب
بز حسینف ورثه لری مرحوم ذاته نائب اولهرق مسلکنی دوام
ایتمکدهمز . تو بانده اسملری مذکور اولان کتابلری
دواماً دکانمزده بولندرمق ، مگرچه واربت یارمونکهلرنده
بولندرمق ، ومهم کتابلری غایت تصحیح ایدوب یخشی
کاغذده مناسب آچق حرف ایله طبع قلدرمق ، وارزان بها
ایله صاتمق ، وچیتدن کتاب صورانوچیلرغه اوزمزده

اولغان کتابلرنی حاضرلاب یبارماکمز کبی اوزمزده اولمغان
کتابلرنیده غیر کتابچیلردن آلوب یباروب حاجتلرینی
اداء قلمق کبی اشلرده کامل اجتهاد صرف قلماقدەمز .
ونالوژنوی پلاتیوژ ایلە هر طرفقه یوللیمز ، لکن معلومەمز
اولمیان مشتریلردن رجامزدور صورالمش کتابلاری
اوچون صومغه (۲۰) تین زاداتکه یبارماکلرینی صونکره
بقدر الامکان ارزان قیلوب یوللاماق بزم
وظیفەمزدر .

آدریسمز: قزانده کتاب مغازەسی ورثهٔ حسینوف

Книжный магазинъ.
Н-въ ХУСАИНОВА
въ Казани.

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
قرآن عظیم الشأن طبع قزان بتون		
کلام شریف اعلی کاغذده		
کلام شریف جلد اوّل		
کلام شریف جلد ثانی		
کلام شریف پاره‌لی ٣٥غه		
کلام شریف پاره‌لی ل ١که		
کلام شریف پاره‌لی ١٥غه		
هفتیک شریف		
تفسیر کتابلاری		
تفسیر فوائد قزان باصماسی		
تفسیر تبیان کنارنده مواکب		
تفسیر جمل شرح الجلالین جلال بر کنار		
تفسیر خازن کنارنده - تفسیر مدارک		

اسامى كتب	دانه‌سى صوم	دانه‌سى تين
تفسير روح البيان		
تفسير كشاف		
تفسير قاضى بيضاوى		
تفسير كبير مع تفسير ابى السعود		
تفسير ابن الجرير الطبرى		
تفسير قنوى حاشية البيضاوى		
تفسير شيخ الزاده قاضى بيضاوى حاشيه‌سى		
تفسير الدر المنثور		
تفسير الاتقان فى علوم القرآن		
مفحمات القرآن		
اعراب القرآن		
تاج التفاسير		
تفسير مواكب		
تيسير اسيدى عبد العزيز		
تفسير هفتيك تاج الدين		
تفسير هفتيك تبيان		

٢٥

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
فقه كتابلارى		
هداية مع الكفاية طبع قزان		
مختصر الوقاية		
مختصر الوقايه ترجمه‌سى		
مختصر ترجمه‌سى محمد صلاح		
قدورى		
جوهرة النيرة		
مجمع الانهر		
غواص البحرين		
على القارى		
صعلوك		
در المجالس		
حلبى صغير		
باباطاغى		
غرر		
الحلبى كبير		

اسامی کتب	دانه سی	
	صوم	تین
بحر الرائق		
قاضی خان		
فتاوای خیریه		
بدایة الهدایه		
فتاوای بزازیه		
فتاوای کبیر		
ملتقی الابحر		
ابن العابدین		
فتاوای هندیه		
هدایه مع فتح القدیر والکفایه والعنایه		
میزان الشعرانی		
عماد الاسلام		
خلاصة المسائل ومهمة الدلائل		
انوار العاشقین		
منیة المصلی		
حلیة المصلی		
تحفة الملك		

اسامی کتب	دانه‌سی صوم	دانه‌سی تین
تحفة الملك ترجمه‌سی		
شرح الوقایة		
چلپی علی شرح الوقایة		
مسلك المتقین		
مفتاح الجنة		
قدوری ترجمه‌سی		
ترجمة المسائل وجواب السائل		
جامع الفصولین		
فتاوای علی افندی		
اصول الفقه کتابلاری		
توضیح مع التلویح کنارنك عبد الحکیم هم چلبی		
منار		
ابن الملك شرح المنار		
تسهیل الاصول		
زبدة الاسرار		

٤١

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
نور الانوار مع کشف الاسرار		
حسن چلبی بر تلویح		
مرآت الاصول		
ازمیری علی مرآت الاصول		
اخلاق و وعظ کتابلری		
احیاء العلوم		
قوت القلوب		
تنبیه الغافلین		
احمدیه کویلی		
احمدیه کویسز		
مفاتیح الجنان		
شرعة الاسلام		
درة الناصحین		
درة الواعظین		
ارشاد المسترشدین برنجی جزء		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
مکارم الاخلاق		
يواقيت الشعرانی		
روض الفائق		
نزهة المجالس		
لواقح الانوار		
عين العلم		
عين العلم ترجمه‌سی		
الطريقة المحمدیه		
طريقهء محمدیه تكمله‌سی		
مرشد السالکین		
تعليم المتعلم		
تفهيم المتفهم شرح تعليم المتعلم		
طباقات الشعرانی		
لطائف المنن		
تذكرة القرطبی		
اوتوز وعظ		

اسامی کتب	دانه سی	
	صوم	تين
مجالس الشهور		
روضة العلماء		
حمد بيحد ترجمه‌سی		
حمد بيحد يعنی پند عطار		
دقائق الاخبار		
دقايق الاخبار ترجمه‌سی		
فوز النجات		
مجمع الادب		
خطبه‌ليك ضور		
در العجائب		
نصاب الاخبار		
محمديه هرترلی يخشی وعادتی كاغز		
ام كمال		
انيس الجليس		
بستان العارفين		
مراد العارفين ترجمه‌سی		

صوم	تين	اسامی کتب
دانه سی		
		نحو کتابلری
		ترکیب
		انموذج
		شرح ملا
		محرم افندی
		عصام الدین
		عصمة الله
		عبد الغفور
		کافیة
		محمد امین بر عصام
		شرح شواهد الکافیه
		شواهد الکافیه
		زینی زاده ـ
		لغات کتابلری
		اختری

12

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
قاموس ترجمه‌سی		
برهان قاطع ترجمه‌سی		
تاج العروس		
زبدة اللغات		
لغات عثمانیه		
حیات الحیوان ترجمه‌سی		
تاج العروس شرح القاموس		
تاریخ کتابلاری		
آلطی بارماق		
قصص الانبیاء		
طبری ترجمه‌سی		
مجمع الاخبار		
صیقلی		
تاریخ الانتشار		
تأریخ شجرهٔ ترك		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
تاریخ مکهٔ مکرمه		
تاریخ چورچلی،		
کشف الظنون		
منطق هم حکمة کتابلاری		
ایساغوجی		
ملا صادق		
در الناجی بر ایساغوجی		
شمسیه		
میرسید بر شمسیه		
عبد الحکیم علی الشمسیه		
عصام بر شمسیه		
سعد الدین علی شمسیه		
سلم العلوم		
مولوی مبین		
تراب علی		

١٥

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
مولوی باجوری برسلم		
اثبات الواجب		
شرح تهذیب		
خان ملا		
حکمة العین		
دعوات کتابلاری		
مجمع الدعوات		
مجمع الدعوات کیچکنه		
مجمع قالون		
مجمع اورطه		
مجمع جوقاسی		
تجوید هم فرائض لار هم قصیده		
علی القاری علی جزری		
متن الجزری		
طاش کوپری		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تی
ابن القاصح		
فرائض السراجیه		
زبدة الفرائض		
ابراهیم الباجوری شرح قصیده		

هر ترلی فننی کتابلار

اسامی کتب	صوم	تی
در یکتا ترجمه‌سی		
دیوان حکمت خواجه احمد یسوی		
قصیدة البرده ضور		
دروس النحویه		
عبادة الاسلامیه		
طوطی نامه		
غزوات		
معجزة النبی علیه السلام		
قصهء بهرام		
الف لیلة ولیلة جلدلاری		

اسامی کتب	دانه سی: صوم	تین
الف سحر وسحر جلدلاری		
مطالعه		
تنظیمات		
نصایح نافعه		
اصطلاحات جغرافیه		
مناسك الحج		
شاه مران پیراواط		
فردانه خانم		
تعلم الصلوة ترجمه‌سی		
تعلیم المتعلم ترجمه‌سی		
منیة المصلی ترجمه‌سی		
حصن الحصین		
خیرات الحسان		
سراج القلوب		
جواهر الحکایت		
ابوعلی سینا		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
قرق وزیر		
قابوس نامه		
انموذج عبدالقیوم		
قواعد لسان العرب		
باقرغان		
راحت دل		
یوسف علیه السلام قصه‌سی		
مهمة المسلمین		
استوانی		
سیف الملك		
ثبات العاجزین		
رونق الاسلام		
فضائل الشهور		
مولود النبی علیه السلام		
ایها الولد		
یس تفسیری		

اسامی کتب	دانه سی	
	صوم	تین
ایلی ایلان مجنون		
صبی‌لارغه مقاللر		
تعلیم الادب		
تعبیر محی الدین العربی		
میزان المعیار		
تعلم الصلوة		
اللباب مجمع اللطائف		
منکده براسم		
قصیدهٔ برده کیچکنه‌سی		
تعبیر ضور		
ایمان رساله‌سی		
نماز خوجه‌سی		
زبوریه		
صرف ترکی		
الدعوات النفیسة		
شرح فقه کیدانی		

اسامی کتب	دانه سی	
	صوم	تین
مدخل تأریخ الاسلام		
بخار زاده ترجمه سی		
جلاء القلوب		
سکز جنت مثال‌لری		
تعلیم المتعلم		
معدن المسائل		
خوجه نصر الدین قصه سی		
صفوة المنقولات		
اصول ستة للحساب		
انعام شریف		
تأریخ بلغار		
بوز یکت		
طاهر زهره		
تصحیح الاعتقاد		
معلومات		
غره لك		

اسامی کتب	دانه سی	
	صوم	تین
حضر آباد		
مجمع الابواب		
تجوید قره‌باش		
افاده فی التجوید		
خلاصهٔ علم‌حال		
ارجوزه		
قافیه		
امالی		
اسلامیه فارسی		
خطبه لیك کچکنه		
مرحبا رمضان		
احوال سکران		
یك حکایت ترجمه‌سی		
درالکلام		
منصور الحلاج		
وعظ نامه		
معشوق نامه		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
قصهء پر نصیحت		
دعائی یس		
دعاء سیفی خاصیتلری ایلان		
فال نامه		
حکیم آتا		
کنج العرش		
قصهء ایکی بلبل		
ختم خواجه		
شروط الصلوة ترجمه‌سی		
بجار زاده		
بیراملر معلوماتی		
وقت سحر		
نصیحت نامه لاهل زمانه		
رسالة الحکم		
ایمان معناسی		
اوراد فتحیه		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
رد نامه		
شروط الصلوة		
قصهء جمجمه سلطان		
مرجان دعاسی		
رجال الغیب دعاسی		
یك حكایت		
سرحباد دعاسی		
شرایط الایمان		
فقط ایمان		
اسم اعظم دعاسی		
یس شریف		
احمدیه یعنی حقغه شکر		
دعاء قدح النور		
فقه کیدانی		
کیسك باش		
قرق حدیث		

اسامی کتب	دانه سی صوم	دانه سی تین
فرض عین		
ملیکه کتابی		
مدح امام اعظم		
دعاء دولت		
قرآن تهلیل‌لری		
مختصر ایمان		
دعاء مستجاب		
جنة الاسماء		
اسماء الحسنی		
تعبیرنامه		
وباء دعاسی		
شرح رمضان		
مهر شریف		
اصحاب بدر		
ام الصبیان		
بوی بتی		

دانه سی		اسامی کتب	
تین	صوم		
		اون بر احمد	
		شرح رمضان دعاسی	
		کالیندار زمان شهیدوالللین	
		کالیندار دیواری	
		کالیندار کتابچه‌سی	

١٤٣

		اسامی کتب	دانه سی	
			صوم	تین

با دلیغی

۳۴۷